

622516-2026 - Hange

Slovakkia – Süsteemi hooldus- ja tugiteenused – Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií

OJ S 174/2026 09/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Mesto Trenčín

E-posti aadress: jessica.adaskova@trencin.sk

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií
Kirjeldus: Predmetom verejného obstarávania „Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií“ je poskytovanie služieb – prevádzkovania a údržby informačných systémov od spoločnosti CORA GEO, s.r.o. pre potreby mesta Trenčín a organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti a to informačného systému samosprávy (ďalej „CG ISS“), business intelligence systému (ďalej len „CG BI“), dokumentačného informačného systému (ďalej len „CG DISS“), portálového informačného systému (ďalej len „CG WEB“), riešenia pre podporu elektronizácie úradu (ďalej len „CG eMesto“) spolu s integračným rozhraním v zmysle Dohody o integračnom zámere mesta Trenčín a NASES, a súvisiacich aktivít s cieľom zabezpečiť plnohodnotné využívanie dodaných produktov v nasledujúcich rokoch v nasledovnom členení: - Údržba licencií dodaného licenčného softvéru (LSW) - Update - údržba licencií dodaného aplikačného softvéru - Rozvoj – dopracovanie ASW nad rámec legislatívnych a technologických zmien podľa čl. II. 4.3. Návrhu Zmluvy - Hot - line podpora - Riadenie projektu - Technická podpora - Metodická podpora - Školenia - Aktualizácia dokumentu Plán zálohy a obnovy produktov CG - Bezpečnostná podpora Bližšie informácie sú uvedené v Súťažných podkladoch tejto zákazky v prílohách k nim.

Menetluse tunnus: 3e76b00f-7cde-4c94-811f-731d1860c62c

Sisemine tunnus: MSÚTN-UP-VO/2026/47977/AdJ

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72250000 Süsteemi hooldus- ja tugiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 72246000 Süsteemi nõustamisteenused, 72253200 Süsteemi tugiteenused, 72267000 Tarkvara hooldus- ja parandusteenused, 72267100 Infotehnoloogia tarkvara hooldus, 72611000 Arvuti tehnilised tugiteenused, 80511000 Töötajate väljaõppe teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Trenčín

Riik – jaotus (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Riik: Slovakkia

Lisateave: Katastrálne územie mesta Trenčín, Slovenská republika, sídlo verejného obstarávateľa - Mesto Trenčín a sídla organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 503 750,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Preádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií
Kirjeldus: Predmetom verejného obstarávania „Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií“ je poskytovanie služieb – prevádzkovania a údržby informačných systémov od spoločnosti CORA GEO, s.r.o. pre potreby mesta Trenčín a organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti a to informačného systému samosprávy (ďalej „CG ISS“), business intelligence systému (ďalej len „CG BI“), dokumentačného informačného systému (ďalej len „CG DISS“), portálového informačného systému (ďalej len „CG WEB“), riešenia pre podporu elektronizácie úradu (ďalej len „CG eMesto“) spolu s integračným rozhraním v zmysle Dohody o integračnom zámere mesta Trenčín a NASES, a súvisiacich aktivít s cieľom zabezpečiť plnohodnotné využívanie dodaných produktov v nasledujúcich rokoch v nasledovnom členení: - Údržba licencií dodaného licenčného softvéru (LSW) - Update - údržba licencií dodaného aplikačného softvéru - Rozvoj – dopracovanie ASW nad rámec legislatívnych a technologických zmien podľa čl. II. 4.3. Návrhu Zmluvy - Hot - line podpora - Riadenie projektu - Technická podpora - Metodická podpora - Školenia - Aktualizácia dokumentu Plán zálohy a obnovy produktov CG - Bezpečnostná podpora Bližšie informácie sú uvedené v Súťažných podkladoch tejto zákazky v prílohách k nim.
Sisemine tunnus: MSÚTN-UP-VO/2026/47977/AdJ

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72250000 Süsteemi hooldus- ja tugiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 72246000 Süsteemi nõustamisteenused, 72253200 Süsteemi tugiteenused, 72267000 Tarkvara hooldus- ja parandusteenused, 72267100 Infotehnoloogia tarkvara hooldus, 72611000 Arvuti tehnilised tugiteenused, 80511000 Töötajate väljaõppe teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: S úspešným uchádzačom bude uzatvorená Zmluva o poskytovaní služieb na dobu 4 rokov s možnosťou opcie (predĺženia) o ďalší 1 rok (12 mesiacov), pričom túto možnosť môže ale nemusí verejný obstarávateľ využiť. V prípade uplatnenia opcie zo strany verejného obstarávateľa zostáva cena za poskytovanie služieb počas tohto predĺženého obdobia v rovnakej výške, v akej bola dohodnutá a platná za

predchádzajúci rok poskytovania služieb podľa uzatvorenej Zmluvy. Úspešný uchádzač /poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby počas predĺženého obdobia za takto nezmenených cenových a ostatných zmluvných podmienok.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Trenčín

Riik – jaotus (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Riik: Slovakkia

Lisateave: Katastrálne územie mesta Trenčín, Slovenská republika, sídlo verejného obstarávateľa - Mesto Trenčín a sídla organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 4 Aastad

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 503 750,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Najnižšia cena - cena celkom za celý predmet zákazky v € s DPH za 4 roky

Kirjeldus: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet zákazky s DPH) - hodnotí sa výška celkovej ceny za dodanie celého predmetu zákazky, t.z. cena za poskytnutie služby, ktoré je predmetom tejto zákazky za 4 roky (2027 – 2030). Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení celý predmet zákazky, všetky jeho súčasti. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi v zmysle súťažných podkladov a na riadne plnenie zmluvy. Uchádzač predkladá svoju ponukovú cenu na celú dĺžku trvania zmluvy, t. j. na obdobie 4 rokov, pričom v cenovej ponuke vyčíslí celkovú cenu za každý rok plnenia osobitne. Uchádzač je povinný cenotvorbu pre jednotlivé roky nastaviť tak, aby ponuková cena pre nasledujúci rok plnenia nebola vyššia o 25 % v porovnaní s ponukovou cenou za bezprostredne predchádzajúci rok. Tzn. uchádzač môže dať rovnakú cenu aj pre všetky 4 roky, avšak nie je vylúčené ani postupné zvyšovanie ceny pre jednotlivé roky, avšak platí, že medziročný nárast zvýšenia ceny nemôže byť vyšší ako 25% oproti cene za predchádzajúci rok. Hodnotia sa ceny v € a vrátane DPH.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: slovaki keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/561806>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: IS EVO

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/561806>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: slovaki keel, tšehhi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 30.000,- € (slovom: tridsaťtisíc Eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutie bankovej záruky za uchádzača b) zloženie finančných prostriedkov v prislúchajúcej výške na účet verejného obstarávateľa c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 30.000,-€. v prospech verejného obstarávateľa Verejný obstarávateľ bude postupovať v súlade s § 46 zákona o verejnom obstarávaní. Všetky potrebné informácie sú uvedené v Súťažných podkladoch k tejto zákazke.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 08/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Period, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 84 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Systém IS EVO

Lisateave: On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Systém IS EVO všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk pošle zápisnicu z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Úrad pre verejné obstarávanie

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreerimisnumber: 31797903

Registreerimisnumber: 2021511008

Postiaadress: Ružová dolina 10

Linn: Bratislava - mestská časť Ružinov

Sihtnumber: 82109

Riik – jaotus (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Riik: Slovakkia

E-posti aadress: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetiaadress: www.uvo.gov.sk

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Mesto Trenčín

Registreerimisnumber: 00312037

Registreerimisnumber: 2021079995

Postiaadress: Mierové nám. 2

Linn: Trenčín

Sihtnumber: 91101

Riik – jaotus (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Riik: Slovakkia

E-posti aadress: jessica.adaskova@trencin.sk

Telefon: 0326504265

Hankija profiil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4695>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: ab8ac5c6-80d4-425c-a1a7-5f8588637c55 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 07/09/2026 15:26:47 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: slovaki keel

Teate avaldamise number: 622516-2026

ELT S väljaande number: 174/2026

Avaldamise kuupäev: 09/09/2026

